

---

# ПРОГЛАШ

---

Издание на Филологическия факултет  
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

---

кн. 2, 2013 (год. XXII), ISSN 2367-8585

---

## ПРИСЪДЕНИ ЗВАНИЯ И СТЕПЕНИ

---

На 29 юли 2013 г. на **доц. д-р Багрелия Събчева Борисова** бе присъдено научното звание **професор**. Родена е на 12 февруари 1955 г. Завършва специалността “Германистика с три езика (немски, нидерландски и английски)” в Лайпцигския университет и защитава докторска дисертация в университет „Мартин Лутер“ – Хале (Германия). През 1991 г. във ВГУ тя разкрива за първи път в България специалността “Нидерландистика” като част от специалността “Приложна лингвистика”. Води лекционни курсове по немска и нидерландскоезична литература, немска стилистика, странознание на нидерландскоезичните страни и др. Има осъществени над 20 специализации в Холандия, Белгия, Австрия и ЮАР и редица гост-лекции в 14 държави.



Багрелия Борисова има 97 научни публикации на български, немски, нидерландски и английски в 13 страни – България, Германия, Австрия, Белгия, Холандия, Полша, Унгария, Естония, Словакия, ЮАР, Румъния, Русия, Чехия. Тематичните области на публикациите ѝ са: история на немската литература, съвременна нидерландскоезична литература, история и култура на Холандия и Белгия, интеркултурна комуникация и преподаване на нидерландски език като чужд. Автор е на книгите: „Белгия и Холандия – каквито ги видях“

(1995); „История на немската литература 1700–1830“ (1998); „Познатата непозната. Съвременна нидерландскоезична литература“ (2013), които могат да се ползват и като учебници. Съавтор е на хрестоматията „Пътища на немската литература 1700–1830“ (1995). Тя е създавала и два българско-нидерландски разговорника (2001 и 2004), както и самоучител по нидерландски език за българи (2003).

От 1995 г. насам Багрелия Борисова е превела от нидерландски на български език 14 книги в областта на художествената литература – романи, разкази, есета и поезия. Главен редактор е на 4 сборника от международни конференции и на 2 поредици – „Библиотека Холандия“ и „Библиотека Белгия“ – за преводна художествена литература от нидерландски език.

През 2011 г. за заслуги за популяризирането на белгийската литература и нидерландския език в България на проф. Борисова бяха присъдени белгийският кралски орден и званието „Офицер на Ордена на Леополд II“.



На 29 юли 2013 г. научно жури в състав от Софийския, Шуменския, Великотърновския университет и от БАН присъди на **доц. д-р Николина Бурнева** (род. 1954 г.) званието **професор**. Тя е завършила Бургаската немска гимназия и „Немска филология“ с втора специалност „Научна информация“ в СУ „Св. Климент Охридски“, а от 1977 г. преподава във ВТУ по история на немската литература, история и теория на масмедията, филмиране на литературни произведения и съвременни концепции в културознанието. Паралелно с това през 1998–2003 г. е била хонорувана доцент по история на немската литература в Пловдивския университет, в Бургаския свободен университет и Нов български университет в София. Като гостуващ доцент е изнасяла курсове по съвременна немскоезична литература и литературна теория в